

ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak:

Helyben házhoz hozva:	Vidéken postai székkel:
Egész évre . . . 12 frt	Egész évre . . . 14 frt
Fél évre . . . 6 „	Fél évre . . . 7 „
Negyed évre . . . 3 „	Negyed évre . . . 3.50
Egy óra . . . 1 „	Egy óra . . . 1.20

Kiadóhivatal:

Az „Aradi Nyomdatársaság”, főut. 51. sz. a., hová hirdetések, előfizetési pénzek és a kiadás körüli panaszok küldendők.

Hirdetések díja:

Hat h. petit sor egyszer . . . 6 kr | Bélyegdíj külön . . . 30 kr
Minden következőnél . . . 4 „ | Nyilttér sora . . . 15 „

Szerkesztőség:

Az arad-osanádi egyesült vasutak palotájában, hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők. Bérmentetlen leveleket csak ismert kéztől fogadunk el.

Kéziratokat vissza nem küldünk.

Az Apponyi-párt.

Arad, január 4.

Küszöbén vagyunk az évnek, melyben a nemzet életében korszakot alkotó kérdések dominálják a helyzetet, melynek sikerteljes megoldásától függ, hogy hazánkat felemeljük a művelt népek sorába. Sikerül-e megoldanunk ama kérdéseket, melyek az egész nemzetet egygyé forraszthatják, vagy pedig tovább is hagyjuk hazánkat oly érdekek szolgálatában vergődni, melyek nem a nemzeti, hanem idegen érdekért küzdenek?

Ezen kérdések megoldása nem párt-, hanem oly kérdés, melyeknek elodázhatatlan lebonyolításán hazafiúi lelkünk egész melegevel kell csüggenünk és annak megoldását szívvel-lélekkel előmozdítani szent kötelességünk.

A sajtónak legszentebb hivatása lobogtatni a zászlót, melyre a szabadság és egyenlőség van írva, elrettenteni azokat, kik a nemzet létjogát kicsinyes érdekekből, szükkeblüségéből megtámadni merészlik.

Ama kérdések tehát, melyek a jelenlegi kormány nagy feladatául kitűzvék, nem egy párt, hanem a nemzet valódi érdekei; ez eszmék harcában minden párt előtt csak hazánk nagygyátétele kell hogy legyen az iránytű, mely célpontként vezessen.

Es e helyett mit látunk? Látjuk ama kicsinyes pártharcot Apponyiék részéről, melynek lapjaiban hiába keresünk csak egy szót is, mely ama kérdéseket pártolná, sőt inkább kéri abból a pártoskodás szelleme, mely a retinens elemeket nem hogy legyőzni, hanem inkább bátorítani segíti.

Valójában annak handa-bandáiból kikoszodni nem lehet. Az ma így, holnap másképen beszél. Ugy látszik, előtte nem ama nagy eszmék megfajtése, hanem sokkal inkább ama rögeszme uralkodik, hogy ezen kérdéseket egy edülő képes megoldani, mint ezt Apponyi eperjesi beszédében ki is fejezte.

Apponyi maga látja, hogy a vallásfelekezetek békéje csak a polgári házasság és vele járó egyéb ügyek megoldásától függ. E szempontból tartá beszédét, de annak elhangzása után mintha megbánta volna tettét. Azóta hírlapjai annak pártolását egy szóval sem említik, sőt pártlapjaiból azt lehet következtetni, hogy az a papság zsoldjába szegődött, mert azok lecsillapítására egy szava sincs, hanem e helyett pártfogásába veszi a Havlicsek Vinczék hazafiatlan lázításait, úgy a sopronmegyei alpapság valójában megdöbbenő viselkedéseit. Vajjon mit mondana hozzá, ha ezen sajnos kihágást a magyar nemzet más vallásu papjai is követnék?

Egy magát nemzeti vé keresztelt párt lapjaitól egy kissé több hazafiságot lehetne várni.

Ki a magyarországi viszonyokat ezen csak larmázni tudó párt lapjai után itélné meg, az bezzeg fel lenne ültetve, mert ezen párttörédék magát képzeli a magyar nemzetnek, s úgy beszél, mintha az egész magyar nemzet állana a háta megett.

E felfogásból ered azon elbizakodott hang, azon hányavetiség, mely lapjaik legtöbbször helyt foglal. Ez egy vidéki lap legközelebbi számában is látható, mely a nagylaki választásról írva, a szabadelvűpárt felett meghuzta a halálhangot.

Ha a nagylaki választásról szól, ne csak saját handa-bandáit adja elő, hanem elolvassván a másik ellenzéki lap részre hajlatlan ítéletét, alkossa meg arról a helyes képet. Ugyanezen lap a fuzioról beszélvén úgy adja azt elő, mintha a szabadelvűpárt keresné azt. Vajjon miért? Ezt érteni nem lehet.

Végül azt mondja, hogy az aradi szabadelvűpárt is úgy fog el-mállani, mint a nagy egész, és az is fuzionál az után. Ő ezzel ne törődjék. A szabadelvűpárt dolgait bizza saját magára, minthogy elismeri, hogy Aradon van szabadelvűpárt. De vajjon Apponyi-párt van-e? Erről nem beszél, ezt lámpással kell keresni, mert azon 60—70 emberről, kikből Aradon pártja áll, csak el kell ismernie, hogy az nem koronáz.

Szóval több hazafiságot és kevesebb nagyképszerűséget.

Belföld.

A szabadelvűpártból.

Az országgyűlési szabadelvűpárt folyó hó 8-án, vasárnap este fél 7 órakor értekezetet tart, melyen meg fogja kezdeni az 1893. évi költségvetés részletes tárgyalását. Napirenden lesz: A kisebb tárczák költségvetése.

Még egy választás.

Miskolcz egyik kerületében Vadnay Károlynak, a kerület eddigi képviselőjének, a hivatalos lap szerkesztőjévé való kineveztetése folytán új választás szüksége fog előállni. Mint halljuk, a kerület szabadelvűpártja Radvány Istvánt, a miskolci kereskedelmi kamara elnökét fogja képviselőjelöltül fel-leptetni.

A bihari főispán lemondása.

Több lap azon híre, mintha Dörny József báró, Biharmegye főispánja az újévkor nála járt küldöttség előtt kijelentette volna, hogy ezuttal utoljára fogadja őket, vagy lemond főispáni hivataláról — minden alapot nélkülöz.

A vidéki középiskolai tanárok mozgalma.

Tudvalevőleg a győri reáliskola mozgalmat indított az iránt, hogy a vidéki középiskolai tanárok Budapesten e hó 7-én kongresszust tartsanak, melyen a tisztviselők fizetését szabályozó törvényjavaslatnak irántuk sárelmes határozmányai ellen egységes eljárásban kívánnak megállapodni.

Időközben a győri tanártestület a mozgalomtól visszavonult, s a kongresszus megtartását visza mondotta. Ekkor az aradi középiskolák tanárai magukévé tették a győriek elejtett indítványát, s valamennyi vidéki állami középiskola tantestületeit sürgősen táviratilag fölszólitották a kongresszuson való részvételre, melynek idejét e hó 8-ikára halasztották.

A felszólításra tegnap, az az szerda estig 27 távirati válasz érkezett a különböző tantestületek részéről, melyek közül huszonegyen — tehát az összes iskolák többsége részvételükre biztositották az aradi középiskolák tantestületét.

A kongresszus megtartása tehát biztosítva van, s az f. hó 8-án, vasárnap a Pannónia szállóban délután 3 órakor — daczára a fogyasztékosan értesült fővárosi lapok ellenkező híreszteléseinek — okvetlenül meg fog tartatni. Az előző estén előértekezet lesz, melyben a vasárnapi gyűlés lefolyása fog elő készítettetni.

Sikert kívánunk nemzeti kulturánk derék uttörőinek, kiknek ügyével minden művelt ember rokonszenvez, mert a rajtuk esett sérelem azonos a tudományos pálya és kvalifikáció lefokozásával.

A replika szerkesztői.

— Kik csinálták a román memorandumot? —

Az a román röpirat, mely a magyar nemzet ellen annyi rágalommal volt megtöltve, tudvalevőleg névtelenül jelent meg. Szerették volna tudni, hogy kik azok az obskurus firmák, akik hasznos szolgálatot vélnék tehetni a román nemzetségnek az által, hogy ennek nevében rágalmazzák a magyar nemzetet. Most a röpirat szerzői önkéntes önleplezést rendeztek s egy a Nemzet szerkesztőségéhez beküldött nyilatkozatban — mint azt már táviratunk jelezte — megnevezik magukat. Érdekes ez a nyilatkozat, mely elárulja azt is, hogy a kezdő hazaáruló urak egyszersmind antiszemita is. Ime a nyilatkozat néhány végső passzusa az aláírásokkal együtt:

Ismeretes dolog, hogy mi román egyetemi hallgatók nem kételkedünk abban, hogy a választás szerkesztői valóban a magyar egyetem i i f j a k, nem, mert hittünk becsületességükben. Ismeretes dolog, hogy mi éppen úgy, mint elleneink, Kolozsvárt, Budapesten, Grácban és Bécsben tartott gyűléseinkben e g y h a n g u l a g határoztuk el a „Replica” szerkesztését és kiadását, amely célra egy központi szerkesztő bizottságot és több albizottságot küldtünk ki.

Ami pedig lelkeseidésünket illeti, határozottan állítjuk, hogy keserű lesz elleneink kiábrándulása; mert ime kinyilvánítjuk előttük és az egész világ előtt, hogy a mi lelkeseidésünk őszinte szív-

ből, nemsetünk iránti valódi szeretetből és önzetlen tiszta odaadástól fakad, nem pedig önző számításból, sem sarlatanizmusból; mert mindannyiunk, akik büszkén valljuk magunkat románoknak, a román nép szülötte és nem 50 krossle t fia vagyunk. Eppen azért, tudva, hogy a román nemzet szült, az nevelt fel és fog fenntartani a jövőben is, öntudatában vagyunk annak, hogy érte élünk, halnunk kell.

Ennélfogva mi alólirottak, mint a román nemzet fiai, akik a bécsi egyetem magyarországi és erdélyi román hallgatóinak összességét (?) képezzük, fel akarván menteni kollegáinkat és mindazokat, kiket az ügy érdekel, ama fáradságtól, hogy a „Replica” szerkesztőinek nevét és személyét kímélve kutassák, egyértelműleg a budapesti és kolozsvári testvéreink „Nyilatkozat”-alival kinyilvánítjuk, miszerint: mindnyájan tévkeny részt vettünk a „lestinnea somână in Transilvania si Ungaria” (A román kérdés Erdélyben és Magyarországon) című irat szerkesztésében, kiadásában és terjesztésében. Mindannyian egyetértünk tartalmával helyeseljük és fenntartjuk azt. Mindannyian, mindenkor magunkra vállaljuk érte a felelősséget.

Tájékoztatásul hozzáteszzük, hogy a jelen „Nyilatkozat”-hoz mellékelte aláírások nem foglalják magukban sem azon a bécsi egyetem magyarországi és erdélyi román hallgatóknak neveit, kik ez évben először jöttek egyetemi tanfolyamra, sem azokat, kik tanulmányait végezve, vagy más okból jelenleg nincsenek Bécsben, de szerencsések vagyunk állithatni, hogy ezek is ezen ügyben teljes egyetértésben vannak velünk.

Kelt Bécsben, 1892. évi december hó 28-án.

Dr. Isidor Bodea, dr. Valeriu Telescu, dr. Sabin Secula, dr. Enea Mikola, dr. Lazar Popovici, dr. Tit Liviu Tilea, stud. med. Virgi Telescu, stud. med. G. Juliu Anca, Joan Lupu, dr. Victor Colceriu, dr. med. Eugeniu Solomon, drd. Eronim Tatar, dr. Octavian Florea, stud. med. Oktavian Prosteanu, cand. phil. Pompoliu Dan, stud. jur. Juliu Maniu, stud. med. Alesandru Fodor Cretulescu, stud. med. Alesandru Borza, drd. Juliu Chicin, stud. med. Alesandru Vaida, dr. Basiliu Ternaveanu, dr. Alesandru Codarcea, Viktor P. Harsianu, drd. Nicolae Comsa, dr. med. Alesandru Codarcea, dr. B. Fernaveam.

Időjárás.

Légnymás: reggel 7 órakor 761.1 mm., délután 2 órakor 761.5 mm. Hőmérsék: reggel 7 órakor C° — 5.8, délután 2 órakor C° — 3.5. Szél iránya és ereje: reggel 7 órakor K. 4, délután 2 órakor DK. 4. Felhőzet: reggel borult, délután borult, havazik. Csapadék az utóbbi 24 órában: 11 milliméter hó.

Az öntöző csatorna-társulat ülése.

— Január 4. —

Az arad-csanádi öntöző csatorna-társulat választmánya tegnap délelőtt 10 órakor saját helyiségében ülést tartott. Zselénszky Róbert gróf elnökle alatt jelen voltak: Vársárhelyi Béla alelnök, Tomka Emil kulturfőmérnök, mint a társulat mellé kineve-

zett miniszteri megbízott, Vársárhelyi László, Purgly János, Kinczig János, Bohus László, Soly mossy Lajos, Vancsó Gyula, Fűzesséry Kálmán, Ulrich Antal, Weidenfeld Lajos társulati tagok, Marschall Lajos dr jegyző és Papp Elemér kulturmérnök.

Elnök az ülést megnyitván, olvastatott és hitelesített a mult ülés jegyzőkönyve.

Papp Elemér felolvassa a mérnöki felvételeket és lejtmeréseket tárgyzó jelentést, melyből kitünőleg eddig 1764 hatasztrális hold van nivellirozva és 860 kat. hold beosztva, mely munkálatok, az utazások, műszerek, térképek, nyomtatványok beszerzésével és a munkások bérével együtt 9713 frt 33 kr kész kiadást igényeltek.

Vancsó Gyula kérde, hogy a talajviszonyok kutatására szükséges furások eszközöltettek-e?

Tomka Emil kijelenti, hogy a telep kutatására a csőfúrás nem alkalmas. Felhatalmazást kér e célra, hogy 6—8 kutat ásathassanak ott, a hol magasak a bevágások. A felhatalmazás megadatott.

Elnök tudni akarná, hogy a tervezés folytatolagos munkálatai mennyibe kerülnek.

Bohus László, Vársárhelyi Béla és Vársárhelyi László hozzászólása után a kulturmérnökség utasított, hogy részletes költségvetését a legközelebbi választmányi ülés elé terjessze be.

Elnök a számadások megvizsgálására jelentéstétel kötelezettsége mellett Vancsó Gyula, Vársárhelyi László és Soly mossy László tagokból bizottságot küldött ki.

Elhatározott, hogy a társulati tagok hozzájárulásuk második 25 százalékát február 1-éig kötelesek befizetni.

Bohus László felszólalása tolytán a társulat kimondotta, hogy községek és nagybirtokosok még jelentkezhetnek társulati tagokul.

Elnök a jegyzőkönyv hitelesítésére Soly mossy Lászlót és Purgly Jánost kérve fel, az ülést berekesztette.

Időjósítás a mai napra.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Január 5. —

Borus.
Százaz.
Hó.
Fagy.

„ARADI KÖZLÖNY”

előfizetési árai:

Helyben házhoz hordva:

Egész évre 24 korona = 12 frt — kr.
Fél évre 12 korona = 6 frt — kr.
Negyed évre 6 korona = 3 frt — kr.
Egy órá 2 korona = 1 frt — kr.

Vidéken szétküldve:

Egész évre 28 korona — fillér = 14 frt — kr.
Fél évre 14 korona — fillér = 7 frt — kr.
Negyed évre 7 korona — fillér = 3 frt 50 kr.
Egy órá 2 korona 40 fillér = 1 frt 20 kr.

Egyes szám ára helyben 10 fillér = 5 kr, vidéken 12 fillér = 6 kr.

Az előfizetési pénzek, valamint hirdetési és egyéb díjak az „ARADI KÖZLÖNY” kiadóhivatalának („Aradi Nyomda-Társaság”) küldendő, ugyazint ide utalando minden oly ügy, mely a lap anyagi részét illeti.

Mutatványosságokat egy hélig ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal.

A szerkesztőség és kiadóhivatal.

HIREK.

Január 5. Csütörtök. Róm. kath. naptár: Teleszfor. — Protestáns naptár: Teleszfor. — Görög-keleti naptár (december 24.): Jenőke. — A nap kél 7 óra 49 perckor, nyugszik 4 óra 23 perckor.

Különcy-Könyvtár nyitva van kedden és szombaton 3—4-ig és penteken 11—12-ig. Helyiség: pelgiri iskola, földszint.

Január 6. Ondricsek József hangversenye a Krispin-teremben délután 5 órakor.

Január 9. Arad megye közirányhatósági bizottságának évnegyedes közgyűlése délelőtt 9 órakor.

Január 10. Aradváros hadköteleseinek sorshuzása délelőtt 9 órakor.

Január 11. Aradváros köztörvényhatósági bizottságának közgyűlése délután 4 órakor.

Január 13. Arad megye közigazgatási bizottságának ülése délelőtt 9 órakor.

Január 29. Az aradi ügyvédi kamara közgyűlése délelőtt 10 órakor.

Január 29. Kamarai tagválasztások a megyében.

Február 15. Az aradi járás hadköteleseinek sorshuzása.

— A hivatalos lapból. A király Kanyó Lajos szegedi ítélőtáblai elnöki titkár a szegedi ítélőtáblához bíróvá nevezte ki.

— Kulturmérnöki osztály Aradon. Az arad-csanádi öntöző csatorna-társulat kérelmére a VI-ik kulturmérnöki osztályt a miniszter Aradra fogja áthelyezni, úgy, hogy az már a tavasszal itt kezdi meg működését.

— A közigazgatási reform és a városok autonómiaja. Kállay Albert szegedi főispánnál, főrendihazi taggá történt kinevezése alkalmából, mint levelezőnk írja, az összes polgári és katonai hatóságok tisztelegtek. A hódmezővásárhelyi küldöttség előtt, a melyet Baksa Lajos polgármester vezetett, kijelentette a főispán, hogy tudomása szerint, a közigazgatási reform nem fogja sérteni a városok autonómiaját.

— Nemecsics altábornagy, hadosztályparancsnok, kinek parancsnoksága alá az aradi házi ezred is tartozik, mint nekünk írják, legközelebb nyugalomba vonul. Az altábor-

TÁRCZA

— Január 5. —

Miért szeretik a nők az egyenruhát?

— Tréfás levél. —

Tisztelt szerkesztő ur!

Először is engedjen meg egy vallomást; én kissé részrehajló vagyok. Megtörtént velem olykor, hogy illuziómat szétrombolta a nők által előnyben részesített egyenruha. Ez pedig soha sem kellemes; és ha nem is haltam meg a hiúságon ejtett sebekben, sem gyógyíthatatlanul el nem keserítettek, mégis visszamaradt némi idegesség — egy szóval nem vagyok egészen elfogulatlan annak a kérdésnek megvitatásában, mi okozza ezt a tagadhatatlan katonaruha-kultuszt, az uniformis előnyben részesítését a nők kegyeiben.

Ily önkéntes vallomás után csak elvárhatom, hogy mindenki elismerjék szerénységemet és önzetlenségemet. Vagy azt hiszi ön, hogy nem kell megtagadás a személyes hiúság könnyen sebezhető részeinek ily nyíltan való kimutatásához? Ezek a sebhelyek nem olyanok, mint a párbajban kapottak, melyek oly kedvesen állanak, ha a féltarczon és az orron keresztül vonul, vagy pedig ha egy kard-

vágás a homlokot át a dus hajhullámokba vész. A hiúság sebhelyeit el szokás rejteni és akinek legtöbb van a testén, az leginkább rejtegeti. En tehát, mivel leteszek minden titoktartásról hegedő sebhelyeimre nézve, különösen önzetlen embernek tarthatom magamat. Ez bizonyára nem szerénységtelenség.

Csak most térhetek át a nagy kérdés megvitatására: Miért szeretik a nők jobban az egyenruhát?

Hogy ez úgy van, tagadhatatlan. A társadalmi életben minden nap, sőt minden órában ismétlődő bizonyítékokat nem is akarom igénybe venni, az ilyesmi mindig vitatkozás tárgya lehet. Ellenben rámutatok a számtalan regényre és elbeszélésre, melyeket nők írtak és melyekben csaknem kivétel nélkül mindig egy jól szabott egyenruha szolgál hősi, vagy legalább ennek érdekes ellenfelül. A női regényekben sokkal inkább visszatükröződik a nő belső jelleme, mint a való életben. Az ilyen regény csalhatatlan forrás a női szív titkainak kutatására. Olyan, mint az evangéliom és tanai: legyőzhetetlenek. Az egyenruha közkedveltsége tehát ténynek veendő. Csakis az ok és az okozat lehet megbeszélés tárgya. És ebben a tekintetben, a sok női regény tanulmányozása és szerény tapasztalataim által, me-

lyeket a társadalmi életben gyűjtöttem, úgy hiszem a következőket hozhatom fel:

1. Azt hiszem, a divatos civilizáció szorosan vont határain belül és a nők elfogadható éveiknek messzejutó körében nincs oly női lény, akinek szíveire hatást ne gyakorolna egy csinos egyenruha.

2. E vonzó hatás okai nem annyira a lélekben, mint a ruházkodás terén keresendők, mert az egyenruha kitüntetés nem annyira szívbéli, mint inkább ruha-kérdés.

Bizonyítékaimat az alábbiakban adom:

Nincs oly nő, aki egy hatásos egyenruhával szemben közönyös maradhatna. Ezzel nem akarom azt mondani, hogy minden nő rajong az egyenruháért. Valószínűleg szorgos kutatás mellett találkoznék oly női szívvel, akit a jól szabott kabát, ragyogó gombok, színes hajtóka és a tündöklő zsinóros ismertető jelek nem ringatnának rögtön abba a hipnotikus álomba, melyet közönségesen szerelemnek neveznek. Kétséggel áll az, hogy egy érzékeny női szív sem — azaz, érzékeny és nőies szinonim fogalmak — hogy tehát egy női szív sem ment az egyenruha iránti gyengeségtől. A legjobb bizonyíték erre az, hogy minden nő, akit egy nem egyenruhás imádója, egy különösen tündöklő egyenruha viselőjére

nagy már be is adta nyugalmaztatása iránti kérvényét, melyet megrongált egészségi állapotával indokol. N e m e c s i c s altábornagy ezen elhatározása bizonyára a legnagyobb sajnálkozást fogja kelteni egy a katonaság, mint a polgárság körében. A katonák igazi jóakarókat, atyjukat veszítik benne. Minden katona, ki alatta szolgált, tud az altábornagy nemes szívéről egy-egy vonást. Nemeccsics altábornagy távozásával a nagyváradai társadalmat és közéletet is nagy veszteség éri.

— A görögök karácsonya. A görög hitvallásuk holnap ünneplik karácsonyuk első napját. Az előkészületek nemkevésbé foynak most ez ünnep méltó megtartásához, mint a római kath. és reformált vallásnak karácsonya alkalmával. A karácsonyfák apró gyertyái most másodszor fognak kigyulni a parányi kis czi-visek nagy öröme. A templomokban az istentiszteletek sorrendje a következőképp lett megállapítva. Ma este a vecsornyét H a m z e a Agoston, püspöki helynök végezi. Az éjjeli 2 órai pástormisén M e t i á n u János, gör. kel. püspök pontifikál fényes segédlettel. A szerbeknél Z s i f k o v i t s Kornél volt bodrogi zárdafőnök tart misét. A görög katolikusok ünnepi szertartását T e l e s z k u György esperes végzi.

— A vármegye hidja. A Nemzetben olvasuk: A Fehér-Körös partjait öszekötő hidat Kis-Jenő és Erdőhegy között, egyik oldalán inogni kezdvén, a kocsi-közlekedés elől elzárta. A hidat a megye építette 1882-ben.

— Áthelyezés. A m. kir. igazságügyminiszter S z á n t ó Gyula dárdai kir. járásbíró-sági irnokot a r a d n a i kir. járásához helyezte át.

— Az aradi postalópással kapcsolatosan irtuk tegnap, hogy C s a t á r y István kir. posta- és távirada-igazgatósági titkár, ki a vizsgálat vezetésére van Aradra küldve, kissé kiméletlen modorban viselkedik a postatisztekkel szemben. Mint utólagosan meggyőződünk, a titkár ur épp ellenkezőleg, finem tapintattal és gyöngédséggel viseltetik a tisztikar iránt, sőt ő maga utasította vissza egy elcsapott postaszolga vádjait, melyet az egyik hivatalnok ellen akart emelni. A postatisztek kihallgatására a rendőrhatalóságtól kapott utasítást s ezt kénytelen is volt megtenni, de eljárásában tapintatlanságot, sérelmet, vagy zaklatást közölről sem követett el. Alig egy-két tisztviselőt hallgatott ki s ezeknek is még a kihallgatás előtt kinyilatkoztatta, hogy ő egyáltalán nem gyanúsítja őket, arra nem is gondol egy perczig sem, tudja, hogy kifogástalanul viselik magukat, de be kell látniok, hogy teljesítenie kell, mit neki a köteleesség parancsol. Készséggel tesszük meg a loyális igazgatósági titkárral szemben e helyreigazítást és sajnálatunknak adunk e helyen is kifeje-

zést, hogy a fent említett közlemény, mely privát információból eredt, lapunkban napvilágot látott. Együttal felhatalmaztattunk annak kijelentésére, hogy a postalópás valódi tette s ének már nyomában van a vizsgálat.

— Kárbavesztett munka. Az óriási havazás nagy dolgot ad az idén Aradnak. Tegnap a középületek tetején megüledett hóréteget kezdtek letakarítani s mire félig-meddig elvégezték, újból megindult a nagy havazás. Tehát a munka kárbavesztett. A szép fehér pihék pedig hullnak, hullnak, egyre hullnak s vastag hórétegre burkolják az egész várost, melynek, na majd a havazás végieg megáll, lesz elég dolga a méternyi takaró elhordásával.

— A pécskai második patika. Aradmegye közegészségügyi bizottsága tegnap délelőtt 9 órakor M a t t a w o w s z k y Nándor dr. közkórházi igazgató főorvos elnöklété alatt tartott ülésében vette tárgyalás alá a pécskai második patika ügyét. A bizottság a második gyógyszerár felállítását s z ü k s é g e s n e k találta saz ügyet pártoló véleménynyel terjeszti a megye törvényhatósági bizottságának közgyűlése elé.

— Az aradi szerb hitközség választmánya e hó 8-án ülést tart, melyen egyházi adókievítés és költségvetés fognak tárgyalatni. Ekkor választja meg az egyházközség a templom-ondnokot is. Fontos tárgya lesz ezenkívül az ülésnek az e hó 26-iki T ö k ö l y Sebő emlékünnepegy programjának megállapítása. A szerbek az ünnepegyt országos jellegűvé akarják tenni.

— Morár ur bajai. M o r á r Konstantin ó-pécskai gör. kel. helyettes harangozó tisztetségének bírói végrehajtás utján lefoglalták s elárverelték az összes vagyonát képező ingóságait. Morár vagyona veszte miatt megőrült. Akadt Pécskán egy nálánál is nagyobb bolond, a ki elhitette vele, hogy a király ő felsége részére arany érdem-keresztet és 20,000 frtot küldött a pécskai jegyzőhöz. Morár megjelent a jegyzőnél s zaklatta a pénz és az érdemkereszt kiadásáért. Mikor látta, hogy a jegyző neki mit sem adhat, vádat emelt ellene a királyi adomány és érdemkereszt elsikkasztásáért az aradi törvényszéknél, mely az eljárást megindítván, csakhamar be is szüntette, mert látta, hogy elmebeteggel van dolga. De Morár nem hagyta a maga igazát. F e l s é g f o l y a m o d v á n y t intézett egyenesen a kabinetirodához, a melyben elsírta panaszát, hogy a jegyző a jó király adományát nem akarja neki kiadni, hogy az aradi törvényszék igazságtalanul ítélte az ő bajában. A kérvényhez egy 20,000 frtról szóló s B o u l a n g e r névaláírással ellátott utalványt és

egy az érdemkereszt adományozására vonatkozó „legfelsőbb kéziratot“ is csatolt, a melyek szegénységi bizonyítványai az oktalannak, ki a szegény beteggel a rossz tréfát elkövette. A kérvény tegnap jött le csatolmányával együtt a belügyminiszter utján a kabinetirodából a vármegyéhez, mely utasította a pécskai főszolgabíró, hogy akadályoztassa meg a szerencsétlen hasonló kérvényeinek expedálását s jelentse be, nem kell-e M o r á r t állandó orvosi megfigyelés alá helyezni Szegény M o r á r pedig várja-várja a 20,000 frtot és az érdemkeresztjét.

— Sok az államköltséges önkéntes! A hadügyminiszteriumban azt az érdekes megfigyelést tették, hogy az államköltséges szolgálo önkéntesek száma évről-évre szaporodik. Az államköltséges önkéntesek a kaszárnyában kapnak lakást és ételmet, kincstári ruhadarabokat hordanak és mindezt vagy egészen ingyen, vagy igen csekély összegért. Az államköltségesek szaporodása nem az általános elszegényedés következménye, hanem abban leli magyarázatát, hogy sokan, kik saját költségükön is leszolgálhatnak az önkéntesi évet, bizonyítványokat szereznek, melylyel vagyontalanságukat igazolják és így nem lehet tőlük megtagadni az államköltségesek kedvezményét. Mivel így sokan, kik igazán rászorúlnak a kedvezményre, nem szolgálhatnak államköltségen, a katonai hatóságok felszólították a polgári hatóságokat, hogy ezentul a lehető legnagyobb óvatossággal járjanak el a szegénységi bizonyítványok kiállításánál. Ilyet csak annak adjanak, aki igazán szegény és csak államköltségen szolgálhat.

— Korcsolyázás tűzijáték mellett. Az aradi korcsolyázó egyesület által jelzett zenés jégünnepegy, mely egy korcsolyaművész bemutatásával és nagy tűzijátékkal lesz egybekötve, v a s á r n a p este fog megtartatni. Kedvezőtlen idő esetén bizonytalan terminusra halasztják el a kedélyesnek ígérkező jégünnepegyt.

— Áthelyezések a honvédséghez. A magy. kir. honvédelmi miniszter rendelete szerint 1892. december 31-én a honvédséghez osztattak be: rétháti K o v á c s i o s Gusztáv, Széll István és R á c z Adrian csász. és kir. 33-ik gyalogezredbeli tartalékos hadnagyok, zombori R ó n a y László és T a g á n y i Sándor tart. huszárhadnagyok, W e i l József tart. tüzér-hadnagy, K o v á c s Miklós és D e n i f l é e Ferencz tart. tiszthelyettesek, F e r k á n János (Sikló), K a y s e r Lajos (Kis-Zombor), V a d a s Gyula (Csermő) tart. katonai-káplánok és I s s e k u t z László dr. tart. huszársegédorvos.

— Erdézi kinevezések. A földmivelésügyi magyar királyi miniszter B o g d á n Géza magy. kir. erdészt a dévai kir. erdőfelügyelőséghez III. oszt. alerdőfelügyelővé, J á r o s Jánost a lugosi erdőigazgatóságához erdőmesterrel, F ü r e d i Edét a lippai kir. főerdőhivatalhoz ellenőrző főerdészszé, P o r u b s z-

figyelmeztet, okvetetlenül és feltűnően egykedvűen azt állítaná, hogy egyáltalán nem érti, mire való az egyenruha és fel nem foghatja, hogy lehet az egyenruhát nézni és nem az embert. De ha aztán az ilyen egyenruhás, ragyogó gombos ur jól álló ruhájában az ilyen istentagadó elé áll és tánczra fölkéri őt, akkor a szívben mégis megszóal valami, ami szavakba foglalva körülbelül így hangzanék: Ah, az egyenruha mégis csak gyönyörű!

Hogy azért mégis csak kevés nő lép ol-tár elé katona karján, ez is inkább mellette szól az egyenruha előnybe helyezésének, mint ellene. Mert — attól eltekintve, hogy a katona-élet házassági szabálya sokszor igen magas kauceziót követel még a legalantabb álló egyenruhástól is és ezáltal a házi szükségletekben kell jobban meghuzódní — a szív és kéz eligerése ugyan mindig utolsó, de nem mindig a legnagyobb kegynek tekinthető. Legalább elég sok tapasztalt férfi van, akik az apró kitüntetés jobban szeretik, mint a házi keresztel való felékesítést, még ha az utóbbi csupa drága kövekből van is összerakva. Ezekben az apró kitüntésekben a nők pedig leginkább az egyenruhát szokták részesíteni és ha ezeket a kézzel fogható eredményeket, melyeket ez az érthetetlen kitüntetés von maga-

után, nem kellene a legjobb ruha béléseben: a férfias szerénységben viselni, akkor könnyen be lehetne bizonyítani a kitüntetésekkel elhalmozott egyenruhákön: mily általános a hölgyek előszeretete az egyenruha iránt.

Megesik, hogy frakkban lépünk házasságra, sőt az is megésik, hogy beleszeretünk e komoly ruhadarab viselőjébe, természetesen, ha kilátásban van a házasság, de az még soha sem esett meg, hogy figyelmünket elkerülne egy tetszetős egyenruha.

Ami állításomnak másik részét illeti, hogy t. i. az egyenruha kitüntetés nem annyira lelki okokra vezethető vissza, hanem inkább a ruhát illeti, nem kétekedem benne, hogy az ellen ugyanannyi ok található, mint ahány nő ez állítás által találva érzi magát. Így hát mindenestre elegendő nagy szám. Nőkkel való társalgás közben igyekeztem némely okot erre nézve is kikutatni és csakugyan sikerült mindig, ha előbb csel által az egyenruha iránti érdeklődés jegét megolvashattam, újabb okot hallani, miért szeretik a nők jobban az egyenruhát. Csak a katona bátorsága az, a mi itt-ott figyelembe jön, nem pedig a ruhája. Az a könnyed, mulatni szerető vonás bír ily vonzó erővel ránk. Az egyenruha mindjárt elárulja, kivel van dolgunk. Nem azt

mondja-e Schiller: A vas az, amit a férfuban szeretnek. Az egyenruha hiteles bizonyítvány nemcsak a becsületről, hanem a férfias erőről is. Egy darab nemesi tradiczió, melyet az egyenruha nemesít meg. A hivatás, a veszély, melynek a katona szemébe néz, okozza azt, hogy ruháját a bátorság és a jó tettek glóriájával veszszük körül stb. stb.

Szinte véget nem érő sorát kellett így meghallgatnom a meggyőző okoknak. Nem a beszédes szónokok hibája, hogy ez okok egyike sem győzött engem meg. Csak az anyag nem elegendő mennyisége okozta azt. Mindezek együttvéve talán parányi részei annak a hatásnak, melyet az egyenruha minden nőre gyakorol, de semmi esetre sem az igazi tárgylagos hatásai. Az egyenruha vonzó erejére mindenestre ott kell a magyarázatot keresni, ahol a női kutató elme schasem találta meg, azaz a nőkben erősen kifejlett alak, külsőség és — feltűnőség iránti szeretetben. Tisztán, habár durva szavakkal kifejezve, így hangzanék ez a magyarázat: a szép szabás, a különös szín, a rendkívüliség és a ragyogás — ez a titka annak, miért kedvelik a hölgyek az egyenruhát?

Azt állítom, hogy arra, ha sikert akar elérni, korántsem mindegy: hogyan és ki szabta

ky Gyulát a deési, Schusztér Oszkárt a lugosi, Derecskely Károlyt a lippai kir. főerdőhivatalhoz kezelő főerdészekké, Török Sándort a vadászerei erdőéri szakiskolához, Lágler Gyulát és Jausz Sándort a lippai főerdőhivatalhoz erdészekké, Anka Dömét a lugosi erdőigazgatóságához, Bécsey Dezsőt a lippai főerdőhivatalhoz, Kúgler Istvánt a lugosi erdőigazgatóságához erdészjelöltékké, Bedő Lajost (Lugos), Lányi Ernőt (Lugos), Gardai Jánost (Lippa), Medveozky Ernőt (Lippa) és Korzénsszy Antalt (Lugos) pedig II. oszt. erdőgyakornokokká léptette elő.

— **Ujévi üdvözetek megváltása.** V. kimutatás az ujévi üdvözeteknek az árvaház-alap javára való megváltásáról. 1.) A keresskedelmi akadémia igazgatóságának 8. számú ívének: Abray Lajos 1 frt, Varga Imre 1 frt, Marschall Lajos dr 1 frt, Somogyi Gyula 1 frt, Kabdebó Lajos 1 frt, Schmidt János dr 1 frt. 2.) A kaptányi hivatal 17., 18., 19., 20. sz. ívének: Weitzer János 5 frt, Walder S. és fia 2 frt, az aradi közuti vaspálya és téglagyár részvénytársaság 2 frt, Sonnleitner Ferencz 2 frt, Pollák Ignác 2 frt, Amtmann Lajos 30 kr, Weisz Dávid 1 frt, Nikolics Péter 1 frt, Barabás Béla dr 1 frt, Schwarcz Zsigmond 50 kr, Krausz Károly 20 kr, Domonkos Lajos 1 frt, Kiss István 1 frt, Reinhardt Fülöp 5 frt, Spitzer Sarolta 1 frt, Kilyényi C. és társa 50 kr, Müller J. és fia 50 kr, Birbaum M. 20 kr, Cseh Katalin 1 frt, Varga N. András 40 kr, K. Gy. 50 kr, Löwinger Gyula 1 frt, Mares 50 kr, Rügner Vilmos 50 kr, Austerweil 1 frt, Steigerwald A. 1 frt, Kneffel Károly és fia 2 frt, Az első magyar általános biztosító társaság aradi főügynöksége 1 frt, Hoffmann Antal 1 frt, Gellér 50 kr, Ring Zsigmond 1 frt, Wojtek és Weisz 1 frt, Scherhag H. és fia 1 frt, Obetkó Kálmán 1 frt, Krispin József 1 frt, Regényi Kálmán 50 kr, Marx és Fejér 1 frt, Goldschmidt Mihály 1 frt, Minorita társaság 2 frt, Ballay Adám 1 frt, Jánossy Demjén dr 5 frt, Stamberger József 30 kr, Bors Márton 20 kr, Vidovits József 1 frt, N. N. 50 kr, Böhm Géza 30 kr, Ládai Antal 50 kr, Hanszer Károly 1 frt, Flam Lipót 50 kr, Inokai Tóth Lajos 1 frt, May K. és fia 2 frt, Duffner József 50 kr, Ursitz L. és fia 1 frt, „Transsylvania“ aradi főügynöksége 1 frt, Réthy Lipót és fia 2 frt, N. N. 50 kr, az aradi polgári takarékpénztár 2 frt, Lengyel Lőrincz 1 frt, Hirschmann és Barta 1 frt, N. N. 50 kr, N. N. 2 frt, Özv. Schertz Józsefné 1 frt, Szathmáry Béla 1 frt, Vég István dr 1 frt, Sármassey Antal 1 frt, Löfler Mór 1 frt, Tarjányi 1 frt, Bongdánffy Gergely 2 frt, Solymos testvérek 1 frt, Tagányi István 1 frt, Földes Jánosné 1 frt, Verbois A. 1 frt, Nyáry és Bukovetz 1 frt, Mattuszek János 50 kr, Olvaszhatatlan aláírás 1 frt, Vásárhelyi 1 frt, Múlek Lajos dr 1 frt, Kornay Károly 2 frt, Zemlényi Sándor 5 frt, Kintzig János 2 frt, Adler Anna 1 frt, Deák Károly 1 frt, Stoll Károly 1 frt, Özv. König Francziska 1 frt, Waszitz György 50 kr, Meistrovits János 1 frt, Kohn Ignác 50 kr, Iványi Balázs 1 frt, Heller Ernő 30 kr, Herbststein 50 kr, Pollák Józsefné 50 kr, Floreszku György 1 frt, Feichtaler M. 50 kr, Schönauer Károly 30 kr, Schönwald Nő 50 kr, Probst Károly és társa 1 frt, Ma-

resch Gyula 1 frt, Lengyel testvérek 50 kr, Glück Dezső 50 kr, Dratsay Lajos 1 frt, Schönwald Soma 1 frt, Domány 1 frt, Walter 50 kr, Freiberg Samu 50 kr, Bildhauer R. 50 kr, Keresztes Akos 50 kr, Kakuja János 50 kr, Özv. Hartmann Jánosné 1 frt, Müns J. 50 kr, Roth testvérek 50 kr, Tóth és Sonn 50 kr, Brunner C. 50 kr, Kontos János 40 kr, Sándor Jakab 50 kr, Holtzer Mihály 50 kr, Weisz Mór 20 kr, N. N. 20 kr, Grünwald 1 frt, Bendik József 50 kr, Bantyk József 20 kr, Egy Lehel Elemér 1 frt, Iritz Bernát 40 kr, Kosztka G. 50 kr, Schaffer Béla 50 kr, Löwy Armin 20 kr, Reicher Károly 1 frt, Deutsch Testvérek 1 frt, Andrányi Gusztáv 1 frt, Póltal Miksa 1 frt, Löwy Hermann 50 kr, L. L. 20 kr, Szabó Albert 50 kr, A. H. 20 krajczár, Huszserl 50 krajczár, N. N. 20 kr, Sonnenfeld és Bing 1 frt, Reisz J. és társa 50 kr, Özv. Román Julia 50 kr, Ilics testvérek 1 frt, Müns Mór 20 kr, Hirsch 50 kr, Belgrader 1 frt, Frank Pál 50 kr, Müller József 40 kr, Huszserl Mano 20 kr, Bonts Miklós 20 kr, Guttmann Samu 50 kr, Özv. Barucháné 20 kr, Weber Luiza 50 kr, Kintzig Józsefné 1 frt, Kouschitzky Gyula 50 kr, Tones Ede 1 frt, Gölner Antal 30 kr, összes halásusok 1 frt, Löwy Lipót 40 kr, Preisach 50 kr, Spitz Károly 20 kr, Kell Hermann 20 kr, Özv. Pócsy Mária 20 kr, Buzsáky Gyula 30 kr, Fekete Mártonné 50 kr, Rosenberg Mór 20 kr, Krausz József 50 kr, Vasváry Ilona 30 kr, Karátsanyi Antal 1 frt, Höfler 30 kr, Neuwirt Mór 20 kr, Weigl és társa 25 kr, Schaffer Benő 30 kr, Hubert József 40 kr, Frischmann és Zeiner 20 kr, Roth Jenő 20 kr, Simalya 40 kr, Marek Samu és fia 1 frt, Anngó József 20 kr, Roth Samu 30 kr, Hajek Antal 30 kr, Striberny Jánosné 30 kr, Bénygruber Fáni 30 kr, Krausz Károly 20 kr, Sütő József 20 kr, Wollmann 20 kr, Deutsch Mór 1 frt, Csatlós Malvin 30 kr, Mandlbaum E. 30 kr, Beck Gyula 50 kr, Hifreich S. 30 kr, Kohn Mór 20 kr, N. N. 10 kr, Wittmann Károly 1 frt, Csalogovits János 50 kr, Scheer 50 kr, Ernyei és Prinner 50 kr, Löwy testvérek 50 kr, ifj. Klein Mór 50 kr, Stepniczka Beatrix 1 frt, Stepniczka Manó 1 frt.

— **A citadella új őrsége.** A gellérthegyi erődöt tudvalevőleg szorgalmasan őrzik a legújabbban Temeváról vezényelnek át egy tüzér-szakaszt az őrség teljesítésére. A mint nekünk írják, a 6—7. számú vartüzér-szakasz már utra is kelt Budapest felé. Elindulás előtt Waldstätten báró hadtestparancsnok tartott szemlét a tüzér-szakasz felett.

— **Súlyos baleset.** Tanna János gyári munkás tegnap a Neuman-féle szeszgyárban egy csövet akart lehuzni a kazánról. A cső nem engedett, Tanna megcsuszott s három méter magasból oly szerencsétlenül zuhant a földre, hogy életveszélyes koponyarepedést szenvedett. A helyszínén megjelent Madarász Antal gáji alkapitány és Horváth János dr kerületi orvos s súlyosan sérültet a megyei kórházba szállították, hol élet és halál között lebeg.

— **Uj vízmércze a Marosban.** A kulturmérnökség a Maros vizállás-változásainak megfigyelhetése céljából Paulisnál egy új vízmérczét állított fel.

a ruha mellékletében (t. i. aki viseli) a különöség — vagyis műértőleg — mennyire van az hatásra számítva. Bizonyosságul arra a tág körre mutatok, melyben a katonaság legcélszerűbb ruházati változása a nők mozgékony életében részesül. Meg lehetünk győződve arról, hogy az arany hajtokák behozatala a katonaságnál sokkal nagyobb forrongást idézne elő, mint akár új adó kivetése cukorra, kávéra vagy petroliumra. Az ily szivbajok pontos számontartása, melyek ilyen eseménytől származnak, megdöbbentő eredményt mutatna fel. Sőt már kisebb okok is, melyek a katonaság ruhájának megváltoztatását illetnék, mint tesztem azt egy új kabát, tetszetős szabás, ezek is nem csekély hullámozásba hoznák a női szivvet és bármely barátnői körben, ha a napi események fölött szemlét tartanak, e tárgy megvilágítására fordítják a legtöbb időt. Hogy az egyenruha kitüntetés nem egyenlő, hanem a fegyverkülönbség, a zsinórozás, a sarkantyuk vagy a szinek sokat határoznak, ez is a mellett szól, hogy e kiüntetés oka csak a külsőségeken alapszik. Nem létezik oly leány, ha tapasztalatlansága különben minden dicsereten felül áll is, akire nézve mindegy, huszár, vagy baka tánczolja-e vele a füzértáncot? Eppen úgy nincs az a nő, akinek

annál a nem szokatlan gondolatnál, mely az esküvő körül forog, nem lenne az az utógondolata: mennyivel jobban venné ki magát a menyasszonyi ruha mellett az egyenruha, mint a frakk! De ezzel nem akarom azt bizonyítani, hogy egy ilyen utógondolat miatt el lett volna utasítva egy különben elfogadható kérés. Ahol a régen várt komoly szándék lép előtérbe, ott mindig véget ér az egyenruha iránti előszeretet.

Mindezek után arra végeredményre jutok, hogy a nők tagadhatatlan előszeretete az egyenruha iránt, a nő ama szervezeti hibájára vezethető vissza, melyhez a női szivben előforduló sok más homályos vonás is hozzácsatolható.

Nem kételkedem abban, hogy tisztelt olvasónóm némelyike azzal a meg nem érdemelt hizeigő szemrehányással fog illetni, hogy bűnös vagyok és oly ember, akiből most is irigység beszél és látszólag nyílt vallomásom a részrehajlatlanságot illetőleg, alapjában véve bizonyos haragot takar elszennvedett kudarczaim miatt. De ez engem nem zavar abban a meggyőződésben, hogy a nők előszeretete az egyenruha iránt: először általános gyöngeség, másodsor pedig egyszerűen — ruha-

— **Bíróválasztás Mikalakan.** A községi előjáróság-választás tegnap folyt le Orta taly Gyula központi főszolgabíró vezetésével. Bíróvá választottatkozma György, ki tisztet már régebben viseli.

— **Már meg van.** Egyik kisebb korcsmában valaki fültövön vágta Bencze polgártársat. A polgártárs ajultozott s bár dühös lett, kilódukt a korcsmából s fölzavarta a kerületi orvost.

— **Ki az? Mi az? Vagy ugy? Bencze, te vagy?**

Polgártársunk nyöszörgött.

— **Megverték, ténusz.** Fültövön vágta.

— **Csak fültövön? Hát az is fáj már Benczenek? Pusztulj a pokolba. Mig a fejed be nem verik, addig ne zaklass.**

Négy óraker ismét feldörömbözik a doktort.

— **Ki az?**

— **Faragó Bencze.**

— **Mi baj?**

— **Tessék fölhasználódni, megvan már.**

— **S bedugta az ajtonyiláson a véres fejét...**

— **Pályázatok.** A hétfalusi járásban szolgabíróvá választásra márczius 1-ig, a pozsonyi pénzügyigazgatóságnál gyakoroneki állásra 3 hét alatt.

Egyletek, Társulatok.

— **Az aradi kerületi betegsegelyző-pénztár** elnöksége felhívja ugy a kötelezett tagok munkaadóit, valamint az önként belépett pénztári tagokat, hogy a befizetéseket a pénztári irodai folyómunkák helyes beosztásából, az alapszabályok 10-ik §. értelmében rendszeren a hét három első napján teljesítsék. Egyszermind közöltetik ugy a helybeli, valamint a kerületbeli munkaadókkal és bizalmi férfakkal, mikép a pénztár a m. kir. postatakarékpénztár Cheque és Clearing forgalmába 2076. cheque-számmal belépett s a járulékok matól fogva ez uton is befizethetők lesznek.

Mulatságok.

Farsangi naptár:

Január 5. Az izraelita nőegylet tombolával és műkedvelő-előadással egybekötött táncestetélye (Fehér Kereszt).

Január 7. A „Maros“ evesős-egylet fényes bálja (Fehér Kereszt).

Január 7. Waggongyári munkások bálja (Városligeti vendéglő).

Január 7. Jótékonyozó táncestetély-Punkotán (Fehér Kereszt).

Január 14. A második irodalmi és zeneestetély (Fehér Kereszt).

Január 14. Az általános munkás betegsegelyző-egylet táncvetigalma (Nagy Lajos).

Január 15. Ipa-osifjak táncvetigalma (Iparos-bás).

Január 18. Filharmonikus hangverseny, társas estetélyvel és táncvetigalma (Fehér Kereszt).

Január 22. A szabók szakegyletének bálja (Nagy Lajos tancterme).

Január 28. Az állami tanitónövendékek piknikje (Krispin-terem).

Február 4. A szegénytanulókat segélyező egylet bálja (Fehér Kereszt).

Február 5. A könyvnyomdászok bálja (Fehér Kereszt).

— **A mai bál.** Benépesül ma a „Fehér kereszt“ nagyterme, a hol az aradi izraeli jótékony nőegylet tartja meg műkedvelői előadással és tombolával egybekötött fényes táncestetélyét, a melyre már hetek óta készülődik egész Arad. A bálnak az előjelekből ítélve kitünő erkölcsi és anyagi sikere lesz, a mit a bájós hölgyrendezéségek a jótékonyosság gyakorlására kifejtett lelkesedése és ügybuzgalma méltán meg is érdemel. Menjünk s járuljunk hozzá mi is a nélkülözök könyveinek felszárításához s tánczoljunk jótékonycélra kivilágos kivirradtig.

— **Az irodalmi és zeneestetélyek rendező bizottsága** tegnap ülést tartott, melyben a legközelebbi estetélyt január hó 14-ikére tűzte ki. Az aradvármegyei magyar népiskolák javára fog tartatni Krispin József hangverseny termében irodalmi és thea-estetély czimen. A rendező bizottság nagyban buzgólkodik, hogy a második estetély éppen oly kitünően sikerüljön mint az előző, sőt azon igyekszik, hogy még kedélyesebb és fesztelenebb legyen. A bizottság kiegészítette magát Arad lelkes ifjuságának azon tagjaival, a kik eddig még nem voltak a bizottságban. A rendezők teljes névsorát legközelebb fogjuk közölni. A február 14-én tartandó estetély műsora is véglegesen megállapított. Schwegler Adolf felolvasást tart Molnár Györgyről, s nagy tragikusról. — A műsor egyik száma eg-

szép férfi négyes lesz, a melyet Aradon az utóbbi években nem igen halottunk. Előadják Heller Mór, Bujas Sándor, Kárársz Oszkár és Vizer Dezső. Vass Ida és Naményi Lajos duettet énekelnek Ernani operából. Földes Lujzika urhölgy hegedűt szólaltat. A sael Emi urhölgy az Ocean-ariat Oberon operából énekl, Kövér Erzsike kisasszony pedig a Philine-coloratur ariát Mignonból. A buffet Wittman vendéglős jóhírű konyhája látja el. Előadás után tea és hideg sültök lesznek felszolgálva, azután tánc következik kivilágos kivraddig és hogy a hölgyek jól fognak mulatni, arról a rendezőség kezeskedik. Az érdekes műsor és az első estély sikere mindenesetre sokat ígér és akik ezen estélyen részt vesznek, bő élvezetnek néznek elébe. A jegyek ára: Kőrszék az első sorban 1 frt 50 kr, zártszék 1 frt 20 kr, belépti-jegy 1 frt. Tekintettel arra, hogy Aradváros közönségének a Kölcsey-egyesület irodalmi estélyei kedves emlékében vannak, az estélyre külön meghívók nem küldetnek szét. Jegyek előjegyezhetők Kri spin József zenemű-kereskedésében.

Színház.

A színház műsora:

Január 5. (Csütörtök) Magdolna.
Január 6. (Péntek) Délután Szép Ilia, napszímű; este Brankovits György, történelmi szímű.
Január 7. (Szombat) A cigánybáró, operette.

— Sziklai jutalomjátéka. F. hó 11-én, csütörtökön lesz társulatunk kedvelt komikusának, Sziklai Kornélnek jutalomjátéka, Zell és Genée régen nem adott, mulattató operettjében, a Kapitánykisasszonyban, melyben a jutalmazandó Don Januáriót, a brazilait játsza. Kivüle még részt vesznek az előadásban az operett személyzet elsőrendű tagjai csaknem kivétel nélkül. A jutalomjáték berletfolyamban lesz.

— A pótszezon, melyről a múltkor írtunk, elmarad. Ugyanis arról értesülünk, hogy virágvasárnapján a mostani aradi színház színház feloszlik s április elsejétől egész októberig nem lesz nálunk színi előadás. — Leszkay a hozzá szerződött új tagokat virágvasárnap után még Debreczenben szándékozik bemutatni.

— Török Irma a nemzetiben. Török Irma, a nagytehetségű drámai szende, ki az aradi színpadon kezdte meg pályafutását, melyen hirtelen gyorsasággal emelkedett, tegnapelőtt este lépett fel először Budapesten, mint a nemzeti színház szerződött művésznője. A pesti sajtó egyhangú elismeréssel írta a közönségünk által is kedvelt színésznőről.

Az „Egyetértés” többek közt a következőket írja: Török Irma mai fellépésével valami, a nemzeti színház színpadán egészen szokatlan és új irány szellője csapta meg arcunkat. A modern verizmus, a színpadi realizmus, röviden szólva a Duse-féle irány várvárt szellője az, mely ma még a többékevésbé elavult iránynak hódoló környezetben kissé idegenszerűen hatott ugyan, de azért előre is kijelentjük, hogy sokkal kívánatosabbnak tartanók — bár elismerjük, hogy merész kívánság — ha ez a környezet hódolna meg az új szellemnek, mintha az új szellem szerény galambjának szegné szárnyait a megátalkodott ódiszág olmos levegője. Szóval Török Irma mai alakításán megállítjuk, hogy komoly tanulmány tárgyává tette Duse művészetét s ebben nagy intelligencia, igazi művészi érzék és éles megfigyelő tehetség támogatja. Majd kritikája tovább folytatja: Török I. alakításának részleteire, dicsérőleg emlékszik meg érényeiről, figyelmű ezetöleg hibáiról, mik — a kritikis szócint — mulékonyak. Végül a következő sorokkal fejezi be cikkét: Mik hát a művésznő jó tulajdonságai? Ezek abban koncentrálnak, hogy Török Irma az új, egészséges iránynak hódol s abban iparkodik haladni, fejlődni. Nem szaval, nem deklamál, hanem beszél. Nem a közönségnek, hanem a művészet érényének játszik és nem lesi hiu kacérsággal minden szava nyomában a hatást. Nem komédiázik, hanem iparkodik átérzeni és átélteni szerepének minden momentumát, a mihez bőven van zive és intelligenciája is, csak a rutinnak és a tapasztalásnak kell benne öregbednie. Ezek a jó tulajdonságok busásan fel-

érnek — reméljük, hogy csak mulandó — hibáival. Ma legjobban tetszett a második felvonásban Darvas Károlylyal való nagy jelenetében. A harmadik felvonásban még nem tudott felemelkedni a drámai szituáció magasságára. A közönség nagy érdeklődést tanúsított a fiatal művésznő debut-je iránt s egész este őszinte rokonszenvvel és elismeréssel tapsolt a színház legújabb tagjának és legfrissebb tehetségének.

VEGYESEK.

— Verlázító botrány Lipcsében. A Voss. Ztg olyan hírt közöl Lipcséből, mely kétségbejítő nyíltsággal tárgyalja a híres német város süllyedt erkölcsi viszonyait. A rendőrség egy orgiatelepet fedezett ott fel a hó elsején, melyben jómódu uriember, fiatalok és öregek, kölcsönös szép egyetértéssel elégitették ki érzéki vágyaikat. Az egyik alkalmazott áruháza folytán a rendőrség gyorsan megindította a nyomozást s még tizenegy ilyen titkos bordélyhelyiséget fedezett fel, melyeket eddig tisztességeseknek ismert családok nőtagjai rendszeren látogattak. A botrány óriási. Tucat számra vannak a városban előkelő állású férfiak és apák, kiket borzasztó módon kompromittáltak a leleplezések, még pedig részint úgy, mint az orgiákban résztvevő urakat, részint pedig mint a féktelenül elterjedt erkölcsatlenség áldozatait. A botrány főszereplői közül néhányat már elfogtak, a többi közt egy anyát is, a ki két leányát jó pénzért eladta a hitvány kéjenczeknek. A tisztességes elemek határozottan követelik, hogy a fenyegető pör a legkíméletlenebbül indíttassék meg.

— Oláh urak párhaja. Véres pisztolypárhaj folyt le tegnapelőtt Bukarestben herceg Cantacuzene Sándor képviselő és Ghika Sándor szófiai oláh diplomáciai ügyvivő között. A párhajra az szolgáltatott okot, hogy Cantacuzene herceg kicsinylőleg nyilatkozott Ghika diplomáciai tevékenységéről, a mire ez kemény sértéssel vágott vissza. Az ellenfelek a Hippodromban verekedtek meg. Az első golyóváltásnál Ghika súlyos sebet kapott a czombján. A golyót még aznap eltávolították, minek következtében a sebesült tul van a veszélyen. Károly, román király a beteg állapotáról informáltatta magát.

— Ősrégi leletek Görögországban. Vita tárgya volt sokáig tudósok között, hogy a trójai háború történelmi tény-e, vagy pedig csak monda, a melyet a költői képzelet bővített ki és cifrázott fel mindenféle csodadolgokkal. Schliemann, a nemrég elhunyt német tudós végre kétségtelenül bebizonyította, hogy Trója valóban létezett és az Iliásban megénekelte történet nem egészen költői képzeletnek a leleménye. Ásatásai közben történelmi érdekeségű ősrégi leletekre bukkant; fölfedezte a trójai penészeket, a régi vár egy részét, reliéfeket és szobrokat, a melyek minden kétséget kizárólag trójai eredetűek. Ez az eredmény annyira lelkesítette a történetbuvárokat, hogy azóta fáradhatlanul folytatták az ásatásokat. Trója környékén és Görögországban az ugynevezett Pnyxombok környékén az Akropolis előtt folynak az ásatások és a napokban újra érdekes ősrégi leletekre bukkantak. Két sirt találtak a kutatók. Ezeknek egyikében egy gyermek holtteste mellett két ivóedény volt, a melyek a mykénei korból valók, tehát még a trójai háború idejéből származnak. A másik sirtban holttest s elégetett szendarábok voltak. A mykénei lelet kétségtelenül bizonyítja a Dörpfeldnek azt a hipotézisét, hogy az Akropolis környékén már a trójai idő előtt emberek laktak. Találtak azonkívül egy reliéfet, a mely egy folyamistent ábrázolt; ennek azonban csekélyebb történelmi jelentősége van. Mindezeknél fontosabb volt az, hogy fölfedeztek egy csatornát, a melyből hosszú agyagszövek vezettek valamikor a kutakba és vízcsiszternákba. A kutakat nem fedezték eddig fel, de a csövek érdekesen világítják meg az akkori vízvezetési rendszert. A nagyon szépen megfestett agyagszövek ólommal vannak egybekötve. Bizonyosra veszik, hogy ott, a hol a cső végződik, egykor valamely kut volt, a mely a vizet Pizisztratidek idejéből származó csatornából nyerte.

— Amerikából megszökött tót pap. Kossuth József evangélikus lelkész valamikor 20 év előtt kivándorolt Trencsénmegyéből Amerikába, hogy már ott levő tót testvérei között az ur igéjét hirdesse. Kossuthok éven keresztül híven teljesítette köteles-

segeit, sőt híveit nagyobb összetartásra ösztönözte, Hazeltonben Jednota című tót lapot is szerkesztett számukra. Csakhogy szerkesztői állása nagy szerencsétlenséget és gyalázatot hozott rája. Lapjában megtámadott egy másik tót szerkesztőt, aki e miatt Kossuthok ellen pert indított. A törvényszék Kossuthokot bűnösnek ítélte, erre a papszerkesztő jónak látta Amerikából megszököni. Mindenesetre volt annyi esze, hogy az őrizetére bízott egyházi pénzeket, mindössze 2500 dollárt magával vigye.

— A szultán ajándéka a német császárnak. A szultán a német császárnak az idén is értékes újvi ajándékot küldött. Az ajándék török izlésben készült, dohányzó-terembe való butorokból áll, melyekkel a császár ki fogja egészíteni török dohányzó-termének a berendezését. A császár ennek a dohányzó-teremnek legértékesebb darabjait konstantinápolyi időzések során a szultántól kapta ajándékba.

— I. Napoleon egy katonája halt meg a napokban Norfolk angol városban. Gaminara Emanuelnek hívták a 99 esztendő aggot, ki fiatal korában a nagy császár hadseregében harczolt. Napoleon bukása után kereskedelmi utazó lett s Angliában telepedett meg. Gaminara mindig elragadtatással szólt egykori vezérééről, kit méltónak tartott arra, hogy az egész világot kormányozza.

— A világ legnagyobb temploma most épül New-Yorkban. A templomban, tekintettel a város különböző nyelvű lakosságára, hét kápolna lesz s mindegyikében más nyelven fogják az istentisztelet tartani, míg a főépületben angol nyelvű istentisztelet lesz. Az órási székesegyház, a pályázati feltételek szerint, sem klasszikus, sem modern irányban nem épül, hanem „csak s amerikai követelményeknek és elveknek fog megfelelni.” Az építési költségeket ötven millió forintban állapították meg.

— Verekedés a templomban. Alattyanban nagy botrány történt a karácsonyi ünnepek alatt. A részeg legénység az istentisztelet folyamán erőszakkal behatolt a templomba s ott hirtelenében olyan verekedést kezdett, hogy egynehánynak lyukas lett a feje a furkos botokkal való közelebbi érintkezéstől. Az esperes-plébános jelentést tett az esetről a szolgabírósnak, mely a főczinkosokat már letartóztatta.

— Sarah Bernhardt kigyója. A londoni Pall Mall Gazette beszéli, hogy Sarah Bernhardt szép ajándékot küldött karácsonyra egy szegény asszonynak. — Ez a szegény asszony tudniillik megtalálta s elvitte a művésznőnek azt a Kleopatra-áspist, melyet a művésznő mindig magával hord, az áspis azonban Londonban tőle megszökött. A Saint-John erdő bokrai közt találta meg a mondott szegény asszony a kigyót s hazavitte a művésznőnek, ki neki ezért egy pompás brilliánt gyűrűt s arcképet ajándékozta.

— Rövid hírek. Himódon Fekete Móritz karácsonyeste tréfából addig ijesztgette a puskájával Módos Annát, míg a fegyver elszűnt s a leány súlyosan megsebesült. — Temesváron Nonics Száva hivatalnok neje új napján hámas-ikreket szűlt. Mind a három gyermek életképes; az anya is veszélyen kívül van. — Bécsben Popovics Pál, az osztrák-magyar bank hivatalnok deczember 20-ika óta eltűnt. Hozzá tartozói attól tartanak, hogy Popovics öngyilkosságot követett el.

Táviratok.

Pénzügyi értekelet.

Budapest, január 4. (Saját tud. táv.) A miniszterelnök a Rotschild-csoport tagjaival tárgyalt a konvertálandó ötszázalékos papir és ezüst kötvények helyébe egységes négy százalékos koronaértékű járadékkölcsön életbeléptetése iránt.

A Baross-szobor.

Budapest, január 4. (Saját tud. táv.) A Baross-szoborra eddig 25,000 forint gyűlt be.

A nagy-tapolcsányiak jelöltje.

Nagy-Tapolcsány, január 4. (Saj. tud. táv.) Hieronymi helyett a szabad-élvek Panta sek Józsefetléptették fel

Az új program.

Bécs, január 4. (Saját tud. távirata.) T a a f f e miniszterelnök a képviselőházi többség alakítására vonatkozó s a király által jóváhagyott programját megküldte a három legnagyobb képviselőházi klub elnökének.

A Panama-botrány.

Páris, január 4. (Saját tud. távirata.) Az Orleanisták számos izgatót küldtek szét a vidékre. L o u b e t lemondását megczáfolják, a kormányban teljes az egyetértés.

Közgazdaság.

Uj-aradi gabnavásár.

Saját tudósítónktól.

Uj-Arad, január 3.

(S. ss.) Oly gyenge hetivásár, mint a mostani, rég nem volt Uj-Aradon, a mi leginkább a rossz utaknak, az erős hidegnek s az olcsó áraknak tulajdonítható. A tengeri ára is csökkent, miután a kereskedők nem vásárolnak, a vizimalmok pedig, mivel befagytak, szünetelnek. — A hetivásáron lanyha irányzat mellett elkel:

500 métermázsa b u z a 6 frt 50 krtól, 6 frt 70 krig.

200 métermázsa t e n g e r i 3 frt 70 krig métermázsnakint.

Más gabonanemű nem volt a piacon.

Az arad-cesanádi gazdasági takarékpénztár forgalmi kimutatása 1892. decz. haváról.

I. Betételek.

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include: Álladék mult hó végén, Betételek folyó hóban, Összesen, Visszafizetések folyó hóban, Álladék folyó hó végén.

II. Leszámitoltak.

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include: Váltótárca-álladék mult hó végén, Leszámitolt váltók folyó hóban, Összesen, Bejárt váltók folyó hóban, Váltótárca-álladék folyó hó végén.

III. Előlegezek kézi zálogokra.

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include: Álladék mult hó végén, Előlegeztetett folyó hóban, Összesen, Bejárt előlegek folyó hóban, Álladék folyó hó végén.

IV. Jelzálogos kölcsönök.

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include: Álladék mult hó végén, Előlegeztetett folyó hóban, Összesen, Törlesztetett folyó hóban, Álladék folyó hó végén.

V. Pénztárforgalom.

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include: Álladék mult hó végén, Bevételek folyó hóban, Összesen, Kiadások folyó hóban, Pénztári álladék folyó hó végén.

Arad, 1892. decz. 31-én.

Az igazgatóság.

Az aradi polg. takarékpénztár-részv. társ. forgalmi kimutatása 1892. dec. hóról.

Takarékpénztári betételek.

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include: Álladék mult hó végén, Betétel folyó hóban, Összesen, Visszafizetés ugyanezen idő alatt, Álladék folyó hó végén.

Folyó számla betételek.

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include: Befizetés mult hó végéig, folyó hóban, Összesen, Visszafizetések e hó folyamán, Összes takarékbetét.

Kötelező takarékpénztári betételek:

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include: Álladék m. hó végeig, Betétel folyó hóban, Összesen, Visszafizetések f. hó folyamán, Álladék f. hó végén, Összes betéti álladék.

Váltóleszámitolás.

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include: Tárczaálladék mult hó végén, Leszámitoltatott folyó hóban, Összesen.

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include: Beváltott és visszleszámit. ugyan-ezen idő alatt, Tárczaálladék folyó hó végén.

Előlegek értékpapirokra:

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include: Álladék mult hó végén, Uj előlegek folyó hóban, Összesen, Visszafizetés ugyanezen időszakban, Álladék folyó hó végén.

Jelzálog-kölcsönök:

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include: Álladék mult hó végén, Engedélyezett és kifizetve f. hóban, Összesen, Visszafizetés ugyanezen időszakban, Álladék folyó hó végén.

Pénzforgalom:

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include: Álladék mult hó végén, Bevételek folyó hóban, Összesen, Kifizettettek ugyanezen időszakban, Készlet folyó hó végén.

Arad, 1893. jan. hó 1-én.

Az aradi polgári takarékpénztár igazgatósága.

Az aradi ipar- és népbank forgalmi kimutatása 1892. évi december hóra.

Takarékpénztári betételek:

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include: Betét-maradvány mult hó végéről, Folyó hóvani betét, Összesen, Visszafizetett betét folyó hóban, Betét-maradvány folyó hó végével.

Váltótárca:

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include: Álladék mult hó végével, Leszámitoltatott folyó hóban, Összesen, Beváltott és forgatott, Marad tárcza-álladék f. hó végével.

Aradi hitel-egylet:

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include: Álladék mult hó végével, Folyó hóban adott kölcsönök, Összesen, Törlesztetett folyó hóban, Álladék folyó hó végével.

Előlegek kézizálogra:

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include: Álladék mult hó végével, Folyó hóban új előleg adatott, Összesen, Ebből visszafizetett folyó hóban, Álladék folyó hó végével.

Jelzálog-kölcsönök:

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include: Álladék mult hó végével, Uj előleg folyó hóban, Összesen, Visszafizetett folyó hóban, Álladék folyó hó végével.

Pénztár:

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include: Maradvány mult hó végével, Bevétel folyó hóban, Bevétel összesen, Kiadás folyó hóban, Pénztármaradvány folyó hó végével.

Arad, 1892. decz. 31-én.

Az igazgatóság.

Szeszűzet.

Január 4.

Mai jegyzéseink: Készárú nagyban nyers szesz 50.50, kicsinyben 51.— hordó nélkül, per 100 liter %, beleértve 35 frt fogyasztási adót.

Budapesti gabnatözsde.

Az „Aradi Közlöny” távirati tudósításai. Budapest, jan. 4. d. u. 5 óra.

Large table with columns: Gabona, Faj, Irányzat, 100 kg. táblázat showing prices for various types of grain like Beza, Rozs, Árpa, Zab, Tengeri, Káposzta-repcze, Köles, etc.

Hivatalos árfolyamok a budapesti áru- és értéktözsden. Budapest, 1893. január 4. Magyar aranyjáradék 6%, Magyar aranyjáradék 4%, Magyar papírjáradék 5%, Magyar vasnti kölcsön, Magyar keleti vasuti államkötvény I. kibocsájtás, etc.

Aradvárosi színház. Évadbérlet 94. szám. Havibérlet 5. szám.

MAGDOLNA. Népdráma 5 felvonásban. Írta: Rákócy Jenő. SZEMÉLYEK: Gyömbér Mihály, parasztagazda, Vedress. Agnes, a felesége, Follinuszné. Laci, a fiúk, Pethes. Borena asszony, Czirik R. Magda, a keresztleánya, Báthory I. Siskó Ferdinánd, segédj gyző, Sziklai. Koroniné, a törvényszéki elnök neje, Ajtayné. Berci, a fia, Bónis. Lajos, Göth. Magdus, Tárnoki G. Egy uracs, Hoske.

HELY Á R A K: Kettős nagypáholy földszinten vagy első emeleten 7 frt. Páholy földszinten vagy első emeleten 4 frt 50 kr. Kettős nagypáholy második emeleten 5 frt. Páholy második emeleten 3 frt. Tamlászekék (földszinten) 1. és 2-ik sorban 1 frt 20 kr. Tamlászekék (földszinten) 3. 4. 5. és 6-ik sorban 1 frt. Tamlászekék (földszinten) 7. 8. 9. 10. és 11-ik sorban 80 kr. Első emeleten 1-ső sorban 1 frt 20 kr. Első emeleten 2. és 3-ik sorban 1 frt. Első emeleten 4. 5. és 6-ik sorban 70 kr. Második emeleten 1-ső sorban 80 kr. Második emeleten 2. és 3-ik sorban 60 kr. Második emeleten 4. és 5-ik sorban 50 kr. Harmadik emeleten 1-ső sor közepén 50 kr. Harmadik emeleten közepén többi sor és oldalt minden sor 40 kr. Karzatulás közepén 30 kr. Karzatulás oldalt 20 kr.

Kezdeté 7 órakor. Légügyi észleletek Aradon.

Tables showing meteorological observations from Dec 24 to 30, including wind direction, temperature, and barometric pressure.

Idegenek névsora Aradon. Január 4. Fehér Kereszt szálloda: Dr. Witerné orvos, neje és leánya, Temesvár. Singer Miksa kereskedő, Szeged. Koponya Kálmán birtokos, Odvos. Friedmann Ferencz birtokos, Pél. Füzesesréy Kálmán ügyvéd, Ma. ó. Dr. Vancsa Gyula ügyvéd, Budapest. Hubert Filp gyáros, Budapest. Dr. Kopitli Miksa ügyvéd, Budapest.

KIS LOTTO. Brünni: 2, 66, 57, 5, 42. Felelős szerkesztő: Vass Géza.



Vasuti vonatok menetrendje.

Ervényes 1892. évi október hó 1-től.

Aradról—Budapestre :

Állomások	Személy-vonat	Gyorsvon.	Személy-vonat	Személy-vonat	Személy-szállító tehervonat
Arad indul	11.18 délelőtt	8.20 d. e.	9.05 este	5.30 reggel	5.45 délután
Kurtics "	11.45 "	8.38 "	9.36 "	5.57 "	6.40 "
Csaba "	1.15 délután	9.25 "	11.05 éjjel	6.57 "	8.19 este é.
Szolnok "	4.15 "	11.46 "	2.21 "	—	—
Budapest érk.	7.25 "	1.50 d. u.	5.50 reg.	—	—
Bécs d. v. t. "	6.20 reggel	7.20 este	3.00 d. u.	—	—

Budapestről Aradra.

Állomások	Személy-vonat	Gyorsvon.	Személy-vonat	Személy-vonat	Személy-szállító tehervonat
Bécs d. v. t. indul	10.00 este	8.05 d. e.	2.15 d. u.	—	—
Budapest "	8.10 reg.	1.55 d. u.	9.30 este	—	—
Szolnok "	11.14 d. e.	4.02 "	1.05 éjjel	—	—
Csaba "	2.18 d. u.	5.57 "	3.58 reg.	4.30 regg.	7.10 este
Kurtics "	3.18 "	6.39 este	4.58 "	6.01 "	8.17 "
Arad érkézik	3.45 "	6.57 "	5.24 "	6.35 "	8.45 "

Aradról Gyulafehérvárra és vissza.

Állomás	Szem.-vonat	Szem.-vonat	Vegy.-vonat	Szem.-vonat	Állomás	Szem.-vonat	Szem.-vonat	Szem.-vonat	Szem.-vonat
Arad ind.	4.30 du	5.48 r.	—	2.34 du	Budapest ind.	8.50 r.	4.48 du	—	—
Győrök "	5.08 "	6.19 "	—	3.34 "	Prededl "	5.16 du	9.12 e.	—	—
Paulis "	5.14 "	6.30 "	—	3.38 "	Brassó "	7.22 e.	4.30 r.	—	—
Radna "	5.25 "	6.48 "	—	3.39 "	Kolozsv. "	11.10 é.	—	—	—
Soborsin "	6.58 e.	8.07 d. e.	—	—	Tóvis "	3.04 "	1.39 du	—	—
M.-Illye "	8.08 "	9.15 "	—	—	Gyfehérv. "	3.40 "	2.19 "	—	—
Déva "	8.53 "	9.54 "	—	—	Piski "	5.40 "	4.16 "	—	—
Piski "	10.00 éj.	10.19 "	—	—	Déva "	5.58 "	4.30 "	—	—
Gyfehérv. érk.	11.22 "	11.59 "	—	—	M.-Illye "	6.46 "	5.14 "	—	—
Tóvis "	11.58 "	12.35 du	—	—	Soborsin "	8.03 "	6.24 e.	—	—
Kolozsv. "	4.48 "	5.14 "	—	—	Radna "	9.44 d. e.	7.48 "	—	5.48 r.
Brassó "	8.00 r.	10.05 é.	—	—	Paulis "	9.58 "	7.57 "	—	6.50 "
Prededl "	1.11 "	6.29 r.	—	—	Győrök "	10.11 "	8.08 "	—	6.30 "
Budapest "	9.15 "	12.10 du	—	—	Arad érk.	10.48 "	8.40 éj.	—	7.20 "

Borosjenőről—Csermőre és vissza

Állomások	Vegy. v.	Vegy. v.	Állomások	Vegy. v.	Vegy. v.
Arad indul	6.20 reg.	4.40 d. u.	Csermő indul	4.40 reg.	2.40 d. u.
Borosjenő "	9.20 d. e.	7.25 este	Borosjenő érkézik	5.30 "	3.40 "
Csermő érkézik	10.10 "	8.20 "	Arad "	8. — "	6.45 este

Aradról—Gurahonczra és vissza.

Állomások	Szem. v.	Vegy. v.	Állomások	Szem. v.	Vegy. v.
Budapest m. v. ind.	8.10 d. e.	9.30 este	Gurahoncz ind.	4.00 reg.	2.00 d. u.
Arad "	4.40 d. u.	6.20 reg.	Almás-Alcsil "	4.18 "	2.19 "
Ótvenes "	5.00 "	6.41 "	Kotsuba "	4.27 "	2.29 "
Zimánd-Ujfalu "	5.11 "	6.49 "	Borosseb-B. "	4.48 "	2.52 "
Uj-Szt-Anna "	5.46 "	7.25 "	Kornyezt-Berz "	4.59 "	3.06 "
Kerek "	5.55 "	7.33 "	Repszeg "	5.08 "	3.15 "
Világos "	6.10 "	7.49 "	Bokszeg-Beél "	5.20 "	3.28 "
M.-Magyarád "	6.18 "	7.58 "	Tamánd "	5.28 "	3.37 "
Pankota "	6.30 "	8.15 "	Borosjenő "	5.45 "	3.57 "
T.-Kurtakér "	6.53 este	8.39 d. e.	Apatelek "	5.56 "	4.10 "
Apatelek "	7.06 "	8.54 "	T.-Kurtakér "	6.11 "	4.30 "
Borosjenő "	7.18 "	9.07 "	Pankota "	6.37 "	5.01 "
Tamánd "	7.33 "	9.23 "	M.-Magyarád "	6.44 "	5.08 "
Bokszeg-Beél "	7.43 "	9.33 "	Világos "	6.52 "	5.17 "
Repszeg "	7.55 "	9.45 "	Kerek "	7.06 "	5.35 "
Kornyezt-Berz "	8.04 "	9.54 "	Uj-Szt-Anna "	7.20 "	5.55 "
Borosseb-B. "	8.17 "	10.12 "	Zimánd "	7.39 "	6.18 "
Kotsuba "	8.35 "	10.30 "	Ótvenes "	7.45 "	6.26 "
Almás-Alcsil "	8.46 "	10.43 "	Arad érk.	8.00 "	6.45 este
Gurahoncz érk.	9.03 "	11.00 "	Budapest "	11.20 d. u.	5.50 reg.

Aradról Nagyváradra és vissza.

Állomások	Személy-vonat	Állomások	Személy-vonat
Arad indul	5.30 reg.	Nagyvárad indul	10.08 d. e.
Kurtics "	5.57 "	Ósi "	10.19 "
Békés-Csaba "	7.22 "	Less "	10.38 "
Gyula "	7.44 "	Cséffa "	10.54 "
Sarkad "	8.04 "	Szalonta "	11.19 "
Szalonta "	8.40 "	Sarkad "	11.53 "
Cséffa "	8.59 "	Gyula "	12.18 d. u.
Less "	9.17 "	Békés-Csaba "	2.13 "
Ósi "	9.35 "	Kurtics "	3.18 "
Nagyvárad érkézik	9.46 "	Arad érkézik	3.45 "

Aradról—Szegedre és vissza.

Állomások	Szem. v.	Vegy. v.	Teherv. v. sz. sz.	Állomások	Teherv. sz. sz.	Vegy. v.	Személy-vonat
Arad ind.	5.01 reg.	4.00 d. u.	6.10 reg.	Bécs d. v. t. ind.	9.00 este.	9.15 d. e.	11.00 é.
Szt.-Tamás "	5.24 "	4.26 "	6.37 "	Budapest ávt.	2.35 "	6.30 este	8.25 re
Pécska "	5.41 "	4.45 "	7.03 "	Csabaaka "	2.35 "	—	9.51 d.
Battonya "	6.10 "	5.15 "	7.38 "	Szeged "	6.10 "	3.07 reg.	2.42 d.
Tompa "	6.20 "	5.26 "	7.53 "	Szöreg "	6.25 "	3.26 "	3.00 "
Perég "	6.29 "	5.36 "	8.05 "	Deszk "	6.39 "	3.40 "	3.12 "
M.-hegyes "	6.43 "	6.00 "	8.43 r.	K.-Zombor "	7.12 "	4.10 "	3.40 "
Cs.-Palota "	7.15 "	6.21 "	9.08 "	Makó "	7.28 "	4.53 "	4.00 "
Nagylak "	7.32 "	6.42 este	9.30 "	Apátfalva "	8.16 "	5.16 "	4.25 "
Apátfalva "	7.54 "	7.04 "	9.57 "	Nagylak "	8.44 "	5.40 "	4.51 "
Makó "	8.21 "	7.40 "	10.43 "	Cs.-Palota "	9.03 "	5.58 "	5.10 "
K.-Zombor "	8.38 "	8.02 "	11.00 "	M.-hegyes "	9.26 "	6.44 "	5.51 "
Deszk "	9.02 "	8.30 "	11.27 "	Perég "	—	6.59 "	6.08 "
Szöreg "	9.17 "	8.47 "	11.46 "	Tompa "	—	7.10 "	6.18 "
Szeged érk.	9.30 "	9.00 "	12.00 "	Battonya "	—	7.32 "	6.32 "
Szabadka "	1.20 "	—	6.00 "	Pécska "	—	8.00 "	7.00 "
Budapest ávt.	1.20 "	8.15 reg.	8.50 "	Szt.-Tamás "	—	8.16 "	7.17 "
Bécs ny.p.u. "	7.05 reg.	2.40/6.15 d. u.	6.35 "	Arad érk.	—	8.40 "	7.40 "

Mezőhegyesről—Kétegyháza és vissza

Állomások	Vegy. v.	Vegy. v.	Állomások	Vegy. v.	Vegy. v.
Mezőhegyes indul	8.40 reg.	6.35 este	Budapest ind.	9.30 este	8.10 reg.
Kamarásmajor "	8.52 "	6.47 "	Kétegyháza "	4.41 reg.	3.00 d. u.
Nesze "	9.00 "	6.57 "	Bánkút "	5.02 "	3.21 "
Kovácsháza "	9.17 "	7.15 "	M.-Bodzás "	5.18 "	3.40 "
Bánhegyes "	9.40 "	7.38 "	Bánhegyes "	5.37 "	4.02 "
M.-Bodzás "	10.02 "	8.00 "	Kovácsháza "	5.58 "	4.25 "
Bánkút "	10.17 "	8.16 "	Nesze "	6.10 "	4.39 "
Kétegyháza érkézik	10.37 "	8.35 "	Kamarásmajor "	6.18 "	4.48 "
Budapest m. á. v. "	7.25 d. u.	5.50 reg.	Mezőhegyes érkézik	6.30 "	5.00 "

Uj-Szt.-Annáról—Kétegyháza és vissza

Állomások	Vegy. v.	Vegy. v.	Állomások	Vegy. v.	Vegy. v.
Uj-Szt-Anna indul	8. — d. e.	6.10 este	Budapest m. v. ind.	9.50 este	8.10 reg.
Simánd "	8.31 "	6.39 "	Kétegyháza "	4.40 reg.	3.05 d. u.
Kisjenő-Erdőhegy "	9.06 "	7.12 "	Elek "	4.56 "	3.24 "
Székudvar "	9.22 "	7.26 "	Ottlaka "	5.07 "	3.36 "
Sikló "	9.37 "	7.39 "	Sikló "	5.20 "	3.49 "
Ottlaka "	9.51 "	7.51 "	Székudvar "	5.35 "	4.04 "
Elek "	10.07 "	8.07 "	Kisjenő-Erdőhegy "	6.02 "	4.28 "
Kétegyháza érkézik	10.20 "	8.22 "	Simánd "	6.28 "	4.52 "
Budapest m. á. v. "	7.25 este	5.50 reg.	Uj-Szt-Anna érkézik	6.55 "	5.20 "

Aradról Temesvárra és vissza.

Állomások	Személy-vonat	Vegyes-vonat	Vegyes-vonat	Állomások	Személy-vonat	Vegyes-vonat	Vegyes-vonat
Arad indul	5.58 e.	6.15 reg.	11.30 d. e.	Temesvár in.	8.00 r.	11.11 d. u.	8.15 ste
Uj-Arad "	6.09 "	6.43 "	11.54 "	Orczifalva "	8.45 "	2.16 "	9.21 "
Németség "	6.27 "	7.05 "	12.19 d. u.	Vinga "	9.02 "	2.46 "	9.46 "
Vinga "	6.46 "	7.32 "	12.47 "	Németség "	9.17 "	3.07 "	10.07 "
Orczifalva "	6.58 "	7.48 "	1.04 "	Uj-Arad "	9.34 "	3.35 "	10.39 "
Temesvár ér.	7.39 "	8.42 "	2.04 "	Arad érk.	9.44 "	3.50 "	10.55 "

Regale bérlőknek.

Eladó.

100 hordó 1891. évi termésü

hegyi bor á 18 frt.

50 hordó 1890. évi termésü

hegyi bor á 16 frt.

Tudakozódhatni Aradon, Főter a Széchenyi kávéház tulajdonosánál. 1010. 6-10.

9-893. gazd. sz.

21 1-3

Árverési hirdetmény.

Arad szab. kir. város gazdasági széke a balta mika dűlőben a Rochel tanyához vezető ut mentén fekvő s jelenleg Virágos István által bérben birt 87⁹⁵/₁₁₀₀ hold területnek 1893. január 1-től 1895. október hó végéig való bérbeadása iránt folyó évi január 30 án d. e. 10 órakor árverést tart.

Kikiáltási ár holdankint 13 frt évi haszonbér. Bánompénzül leteeendő 11 frt kézpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árverésben részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árverés megkezdése előtt nyújtandók be s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz melékelve van s ha az ajánlattevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székének 1893. évi január hó 2-án tartott üléséből.

Kiadta:

Lőcs Rezső

aljegyző.

Hirdetmény.

A nagymélt. földmívelésügyi m. kir. Minister urnak 61801 | 892. sz. a. kelt rendelete nyomán, tekintettel arra, hogy a keleti marhavész Oroszország területén az utóbbi időben rendkívüli hevességgel lépett fel és fokozódó gyorsasággal terjed, s a mostani forgalmi eszközök mellett nincsen kizárva az, hogy az hazánk területére is behurczoltassék, azért szigoru kötelességükké tétetik a marha, kecske és juh tulajdonosoknak, hogy ezen állati állományukban felmerülő minden gyanus esetet a kapitányi hivatalnak haladéktalanul bejelentsek, hogy az állományukban netán fellépő keleti marhavészt vagy csirájában elfojtani, vagy teljesen elszigetelni lehessen.

Aradon, 1892. deczember 17-én.

A városi tanács.

KWIZDA-féle

Köszvényfolyadék

évek óta a legkitűzőbbnek bizonyult szer a köszvény, csusz és idegbántalmak

ellen, jelesnek bizonyult továbbá a ficzomodások, az izmok és idegek feszessége, véraláfutások zuzódások, a bőr érzéketlensége, továbbá a helyi görcsök (lábikragörce), idegfájdalmak a hosszabb ideig tartó bekötések által származott daganatok ellen; főként pedig nagyobb fáradságok és gyakorlatások előtti és utáni erősödésre stb. valamint aggkorban beállott erőtlenedésnél.

Ára egy üvegnek 1 frt. osztr. ért.

Kaphato: 3. 1-12

RING LAJOS

„Angyalhoz“ címzett gyógyszerteráiban Aradon, Asztalos Sándor-utca 1 ső szám.



Alkalmi ajándékok!

Megszűnt

minden verseny!

Olcsóbb

mint bármely

végeladás,

9-2 4-10 de csakis

Kilényi R. és Társa

7, 14 és 30 kros

BAZÁRJÁBAN

a színházépületben

(a 13 vértanu-szoborral szemben) hol mindennemű alkalmi hasznos és czélszerű

tárgyakat

bámulatos olcsó árban árusítatnak.

Gyermekjáték nagy választékban.



Tatarosi kőolaj és aszfalt részvény-társaság.

Fiók-gyártelep és bánya: Tataros (Biharmegye) — Fiók-gyártelep: Mező-Telegd.

Központi iroda: BUDAPEST, VII. kerület, Erzsébet-körut 48. szám.

Elvállalja:

magtárak, istállók, folyosók, terraszok, raktárak, gyári helyiségek, udvarok, kapualjak stb. legjobb minőségű

aszfalttal való burkolását,

nedves lakások, raktárak (falak) gyökeres szárazzá tételét, új építkezéseknél az alapfalaknak bevonását saját szabadalmazott

aszfalt elszigetelő

anyagával a legjutányosabb árak és jótállás mellett.

Vidéki munkák készséggel elvállaltatnak, kisebb mő kákhöz anyag utasítással küldetik.

918 12-12

Szállit:

saját gyártmányu, kitűnő minőségű

kenő-, gép- és henger-olajakat,

továbbá kitűnő kenőképességgel bíró kenőcsöket, melyek minden jőnevű aradi fűszer- és gép-üzletben kaphatók

közuti-, gőz- és pályakocsi-kenőcsöket

aszfalt fedéllemezeket (legtartósabb és legolcsóbb fedanyag).

A hazai aszfalt fejlesztéseért elismerő okl. vél 1891-ben.